



SIMCHAT SHMUEL

BY RABBI SAM SHOR

PROGRAM DIRECTOR, OU ISRAEL CENTER

Parshat Lech Lecha opens with Hashem's instruction to *Avram* to leave behind his ancestral homeland and depart for the Land of Israel. It is in this Land that he *will become a great nation, be blessed and his name will become great*. **Rashi** explains that in addition to *Avram's* name becoming greatly recognized for his accomplishments, that there is more being alluded to in the words- *V'Agadla Shemecha*- and your name will be great.

זהו ואגדלה שמך, הריני מוסיף אות על שמך,
שעד עכשיו שמך אברם מכאן ואילך אברהם,
ואברהם עולה רמ"ח כנגד איבריו של אדם

And this is the meaning of and I will make your name great. I will add a letter to your name, for until now, your name was Avram. From now on your name will be Avraham, and Avraham equals 248, corresponding to the parts of the human body.

So according to *Rashi*, when Hashem promises *Avram* that his name will become great, it is an allusion to the fact that Hashem will add an additional letter to *Avram's* name and he will be known from then on as *Avraham*, and that the numerical value of his new name corresponds the parts of the human body. How are we to understand this interpretation offered by *Rashi*? What is the significance of *Avraham's*, new, "great name" corresponding to the parts of the human body?

In a fascinating teaching, the **Avodat Elazar, the Kozshnitzer Rebbe zy'a**, explains that when we first are introduced to *Avram*,

his name connotes that he is the *Av Ram*- he is the "father" if you will, of teaching the world about *Romemut Hashem* - that there is one G-d who exists above and beyond this world. However, as he enters into *Eretz Yisrael*, his understanding of our relationship to Hashem evolves to become more complete as reflected in the promise *V'Agadla Shemecha* your name will become great. His new name *Avraham* which corresponds in *gematria*, to all the various parts which come together to form a complete human being, represents the transformation to a more complete spiritual clarity. *Avraham* ceases to teach the world solely about *Romemut Hashem*- but also begins to teach the world about *Gadlut Hashem*- the greatness of G-d.

The Rebbe explains further, that the term *Gadlut*- greatness can only be measured when an item is placed near something that is smaller or less than the item that is *gadol*. So too, *Avraham's* new name represents a spiritual evolution in *Avraham's* own understanding of his relationship with *Hakadosh Baruch Hu*, which he begins to share with the entire world.

The name *Avram*- marks the beginning of his spiritual journey, teaching others about the one G-d who exists beyond our world, however the more sophisticated understanding, represented by his new name *Avraham*, represents a transition where he begins to teach the world that Hashem is paradoxically also *gadol* - Hashem is great and imminently present in our lives, even as

His presence remains beyond our physical capacity to see or grasp.

Yehi Ratzon, may each of us merit to heed this powerful teaching from the *Rebbe of Kozshnitz*, and work to embrace the paradox that represents a more complete, heightened spiritual awareness, that though Hashem may be physically beyond us here in this world, His great presence is indeed imminent and here with us, in each and every moment. ■

Be'er Tziporah a"h - Bottled Water Gemach

Walking down King George St. in Jerusalem and want a cold bottle of water?

Come help yourself to a bottle at
52 King George.

In loving memory of Yoni's wife **Tziporah a"h**, a true Eishes Chayil, always full of chessed, kindness and laughter, and brought life and strength to so many people, that she touched! She was like Aron, who loved peace and pursued peace.



Yoni thanks Hashem for having the opportunity of having Tziporah in his life, to learn of her caring, patience and happiness, to overcome her challenges. May Tziporah's Neshama be a light onto the world, in a time of darkness, and may her Neshama shine to Gan Eden. Yoni misses Tziporah with tears in his eyes, as Hashem gave him a gift, a crown jewel, now he returns her to Hashem.

With thanks and Toda. Love, Yoni

To help refill the supply -
send tax deductible donations for
Be'er Tziporah a"h Bottled Water Gemach
to Chabad of Rechavia -
Rabbi Yisroel Goldberg email

Rabbi@JerusalemChabad.org
02 800-1717

www.JerusalemChabad.org/DonateShekels

הודו לה' כי טוב



ANGLO- SAXON-JERUSALEM
ISRAEL'S LEADING REAL ESTATE NETWORK

FOR SALE IN GUSH ETZION:

ALON SHVUT

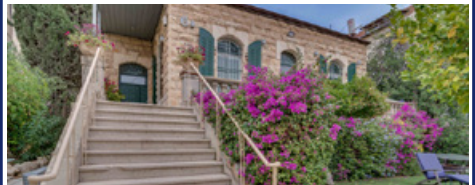
Only 20 min. from Jerusalem, 6 room garden apartment, ~150 sqm, private entrance, no steps, perfect condition, Great potential, Building rights for additional 90sqm., central, quiet & desired neighborhood, near green parks & playgrounds, central synagogue, "Yeshivat Har Etzion", community services, clinics, kindergarten, minimarket and more. Exclusive! [Signalit 053-6302548](tel:053-6302548)



FOR SALE IN JERUSALEM:

MAGNIFICENT PRIVATE HOUSE IN THE GERMAN COLONY

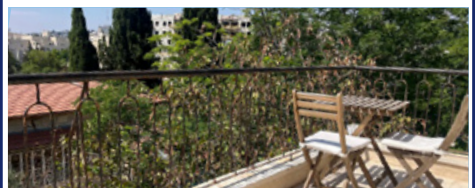
Beautiful, rare Arab-style 6-room "stand alone" house, 217 sq.m. on a large plot, 500 sq.m beautiful surrounding garden, original floors, high ceilings, quiet, pastoral location, minutes walk from Emek Refaim shops and restaurants, Orient hotel, First Station and more. Exclusive! [Nava 053-6642512](tel:053-6642512)



IN CLASSICAL BEIT-HAKEREM (BRACHYAHU ST).

Sunny 4-room apt., green surroundings, small building, sukkah terrace, great potential! Quiet yet central location: near commercial center, quality schools, light rail, synagogue, Shaare Zedek medical center. Exclusive!

[Anat 053-6725042](tel:053-6725042)



3 Moshe Hess St., Jerusalem
0778038511